

## PERSONAS DATI Sofija Rjabkova



📍 Latvija, Rīga, LV-1055  
☎ +37127130120  
✉ [sofia.hamurda@gmail.com](mailto:sofia.hamurda@gmail.com)

Dzimums S | Dzimšanas datums 15.02.1995 | Pilsonība Latvijas pilsonie

10.2020 – 05.2021.	Prakse Ķemeru Nacionālajā parkā
12.2019. – 04.2020.	Tulkotājs „ <i>Tulk4You</i> ” uzņēmumā
09.2018 – 11.2019.	Tulkotājs “ <i>JM Houses</i> ” uzņēmumā
08.2017. – 11.2017.	Prakse tulkojumu veikšanā Ķemeru Nacionālajā parkā
05.2014 – š.b.	Tulks/tulkotājs (privāts speciālists)
05.2012. – 10.2014.	Ķemeru Nacionālā parka tūrisma informācijas centra darbinieks

## DARBA PIEREDZE

09. 2014. – 06. 2018	VENTSPILS AUGSTSKOLAS TULKOŠANAS STUDIJU FAKULTĀTE Profesionālais bakalaura grāds tulkošanā un tulka/tulkotāja kvalifikācija Ventspils Augstskola Latvija, Ventspils, Inženieru iela, 101 Sinhronā tulkošana, secīgā tulkošana, rakstiskā tulkošana
09.2020. – š.b.	Ventspils Augstskolas Tulkošanas studiju fakultāte Profesionālais maģistra grāds lietišķo tekstu tulkošanā

## IZGLĪTĪBA

09. 2002. - 05. 2012 Rīgas 71. vidusskola

Vispārējā izglītība

05. 2012. - 08. 2012.,  
05. 2013. - 10. 2013.,  
08. 2014. - 10. 2014.

ĶEMERU NACIONĀLĀ PARKA TŪRISMA INFORMĀCIJAS CENTRA  
DARBINIEKS

- Tulkošana, rediģēšana, tekstu rakstīšana
- Tūristu un apmeklētāju apkalpošana
- Bukletu izpēte, izveide, pilnveidošana

"Meža māja", Ķemeri, Jūrmala, LV-2012

Tālrunis: +371 67730078, fakss: +371 67730207

E-pasts: [pieriga\(at\)daba.gov.lv](mailto:pieriga@daba.gov.lv)

PRASMES

Dzimtā valoda Krievu valoda

Citas valodas	SAPRATNE		RUNĀŠANA		RAKSTĪŠANA
	Klausīšanās	Lasīšana	Dialogs	Monologs	
Latviešu valoda	C1	C1	C2	C2	C2
Angļu valoda	B2	B2	C1	B2	B2

Līmeņi: A1/A2: Pamatlīmenis - B1/B2: Vidējais līmenis - C1/C2 Augstākais līmenis

Eiropas kopīgās pamatnostādnes valodu apguvei

Vācu valoda	A2	A2	A2	A2	A2
Spāņu valoda	A2	A2	A2	A2	A2

Komunikācijas prasmes  
 Organizatoriskās / vadības  
 prasmes  
 Digitālās prasmes

- Labas komunikācijas prasmes, kas iegūtas, strādājot par tūrisma informācijas centra darbinieku
- Labas vadības prasmes, kas iegūtas, strādājot par brīvprātīgo dažādos pasākumos.
- Spēja ātri rīkoties un reaģēt nestandarta situācijās
- Punktualitāte
- Augsta atbildības sajūta
- Dienas likumsakarīga organizēšana
- Spēja rast kreatīvas idejas plānu īstenošanai. (tika sastādītas neordināras tabulas apkopojumiem un veicināta dažādu pulciņu rīkošana)
- Labas Microsoft Office™ zināšanas
- Labas Microsoft Office PowerPoint™ zināšanas

PAPILDU INFORMĀCIJA

- Publikācijas
  - Prezentācijas
  - Projekti
  - Apbalvojumi
  - Dalība biedrībās, organizācijās u.tml.
- Dzejas publikācija jauniešu žurnālā Joung.lv, dzejas publikācija avīzēs, internetā un skolas avīzē
  - Zinātniski pētnieciskās darbības prezentācijas psiholoģijā, pedagogijā un vides zinātnē
  - Siliņupes apmetnes stenda izvietojuma projekta īstenošana
  - Apbalvošana ikgadējā pasākumā ar Mazām un Lielām pūcēm skolas ietveros
  - Dalība pašpārvaldes biedrībā „Mazajā akadēmijā”, dalība Ķemeru nacionālā parka labprātīgo org.
  - Dalība 2018. gada studentu zinātniskajā konferencē

